

**PENGUNAAN ISTILAH PENYAKIT  
DALAM BIDANG KESEHATAN  
(Kajian Morfosemantik)**

Rissa Risyana Rusman  
1204337

**ABSTRAK**

Penelitian ini dilatarbelakangi oleh penggunaan istilah dalam suatu bidang ilmu, yaitu bidang ilmu kesehatan. Dalam penggunaannya terdapat istilah khusus yang digunakan dalam bidang ilmu tersebut dan terdapat istilah umum yang digunakan oleh masyarakat. Hal tersebut menunjukkan adanya karakteristik dari sebuah istilah dalam bidang ilmu. Masalah yang muncul dalam penelitian ini adalah penggunaan istilah penyakit dalam bidang kesehatan yang belum banyak diketahui oleh masyarakat. Penggunaan istilah penyakit dalam bidang kesehatan dapat dikaji dengan beberapa teori yaitu bentuk lingual, pedoman umum pembentukan istilah, dan semantik. Penelitian ini bertujuan untuk mengetahui dan mendeskripsikan (1) bentuk lingual dari istilah penyakit; (2) proses pembentukan istilah penyakit; dan (3) frekuensi penggunaan istilah penyakit oleh masyarakat. Pendekatan yang digunakan dalam penelitian ini adalah morfologi dan semantik, sedangkan metode yang digunakan adalah metode deskriptif kualitatif. Dalam pengumpulan data menggunakan teknik catat dan teknik angket. Pengolahan data yang dilakukan adalah dengan cara mereduksi data yang bersumber dari media *online* yang terdiri dari beberapa laman kesehatan yaitu *alodokter.com*, *sehatfresh.com*, dan *medicastore.com*, data yang ditemukan sebanyak 60 data istilah penyakit, setelah data terkumpul peneliti mengklasifikasikan data tersebut ke dalam bentuk lingual dan proses pembentukan istilah. Dalam menganalisis frekuensi penggunaan istilah, peneliti mereduksi data yang memiliki istilah khusus dan istilah umum, kemudian peneliti menyebarkan angket kepada 50 responden. Adapun hasil temuan dari penelitian ini adalah (1) berdasarkan bentuk lingual, dari 60 data istilah penyakit yang ditemukan terdapat 53 data yang berbentuk kata dan 7 data yang terdiri dari kata serapan dan kata majemuk; (2) berdasarkan klasifikasi proses pembentukan istilah, terdapat 29 data yang termasuk penerjemahan langsung, 10 data yang termasuk penyerapan, dan 21 data termasuk perekaciptaan istilah; dan (3) berdasarkan hasil angket yang sudah disebar kepada masyarakat awam dan masyarakat yang bergerak dalam bidang kesehatan, terdapat jumlah persentase sebanyak 87% yang menggunakan istilah penyakit dalam bahasa Indonesia dan 13% yang menggunakan istilah penyakit dalam bidang kesehatan. Hasil dari penelitian tersebut menunjukkan bahwa adanya istilah penyakit yang belum diketahui oleh masyarakat, oleh karena itu penelitian ini diharapkan dapat menambah pengetahuan masyarakat mengenai istilah penyakit dalam bidang kesehatan.

**Kata kunci** : semantik, istilah penyakit, masyarakat.

**TERMS OF DISEASE AND ITS USE  
IN THE FIELD OF HEALTH  
(Study Morfosemantik)**

Rissa Risyana Rusman  
1204337

**ABSTRACT**

Background of this study is motivated by the use of scientific terms in a field of science. In its use, there are specific terms used only for the field itself and there are common terms known by the public. It is shown that there is a characteristic of terms coming from one field of science. The problem in this study is there are has terms of disease who never been to know or infrequently use by the public. Terms of disease and its use in the field of health can be examined through the lingual theory, the formation process of terms, and semantics theory. This study is aimed to identify and describe (1) the lingual shape of terms of disease; (2) the formation process of terms of disease; and (3) the frequency of its use by the public. The approach used in this study is morfology and semantics, whereas the method used in this study is descriptive qualitative method. The researcher used taking notes and questionnaire techniques to collect the data. The trick in this study is reduction data from website on internet there is *alodokter.com*, *sehatfresh.com*, and *medicastore.com*. The founding data in this study were 60 terms of disease, and then after data is collected, the data is clasification to the lingual, the formation process, and the frequency of its use by public. In this frequency of its use by the public, the data is collected that have specific terms used only and general terms, and then questionnaire technique is 50 to the public. The findings of this study were (1) based on the lingual shape, from 60 terms of disease found, there are 53 terms come in a form of words and 7 terms in a form of word of absorption and word of compound; (2) based on the classification of the formation process of the terms, there are found 29 terms included as direct translations, 10 terms included as absorption from another language, and 21 terms included as created terms; and (3) based on the questionnaires' result that have been distributed to the people who work in the field of health there is a percentage of 87% of people who often use the term of disease in Bahasa Indonesia and 13% of people who often use the term of disease in the field of health. The result of this study indicates that there are terms of disease that is not familiar or known yet in public, therefore this study is expected to increase people's knowledge on terms of disease.

**Keywords** : semantics, terms of disease, public.